

Pris: 50c

# Papur Pawb

Ionawr 2015 Rhif 405



|                                      |  |                                     |                                   |
|--------------------------------------|--|-------------------------------------|-----------------------------------|
| <b>tud 3</b><br><b>Pobl a Phethe</b> | <b>tud 10</b><br><b>Dylan ar Daith ... a fi!</b> | <b>tud 11</b><br><b>Y Gair Olaf</b> | <b>tud 12</b><br><b>Ar y Brig</b> |
|--------------------------------------|--|-------------------------------------|-----------------------------------|

## Achub y Clwb ar ôl Ysgol



Rhai o blant hapus y Clwb ar ôl Ysgol

Gyda grant arbennig mewn argyfwng o £300 a gafwyd gan Gyngor Cymuned Ceulanamaesmawr, llwyddwyd i achub y Clwb ar ôl Ysgol yn Nhal-y-bont. Gwnaed y cais am gymorth brys i'r Cyngor wedi iddi ddod i'r amlwg nad oedd digon o arian ar gael yn y coffrau i dalu cyflogau'r cynorthwywyr ar ddiwedd y tymor.

Oni bai am y grant hwn mae'n bosibl y byddai'r Clwb wedi gorfod cau, neu bod y ffioedd yn cael eu codi fel na allai'r rhieni ffordio eu talu.

Meddai Hefin Jones, Prifathro'r ysgol:

'Mae'r grant yn golygu bod dyfodol y Clwb bellach yn ddiogel am rai misoedd ac fe fydd hyn yn gymorth i ni gael amser i ymchwilio i ffyrdd eraill o sicrhau fod y Clwb yn gynaliadwy yn y tymor hir. Ar ran Pwyllgor y Clwb ar ôl Ysgol, ac ar ran cymuned ehangach yr ysgol, mae'n bleser gen i ddiolch yn fawr i'r cynghorwyr am eu cefnogaeth i'r ysgol.'

Meddai llefarydd ar ran y Cyngor Cymuned:

'Fel rheol, dim ond yn ystod y cyfnod swyddogol o geisiadau am gymorth ar ddechrau pob blwyddyn y byddwn yn dyfarnu arian i glybiau a chymdeithasau, a bydd pob cais yn cael ei ystyried yn ofalus gan yr is-bwyllgor ariannol. Ond yn yr achos hwn, gwnaed y cais mewn amgylchiadau arbennig i gyfarfod llawn o'r Cyngor

ddiwedd Tachwedd, a barn yr aelodau oedd fod dyletswydd ar y Cyngor i geisio helpu mewn argyfwng. Credwn fod gwasanaeth y Clwb ar ôl Ysgol yn allweddol i warchod plant rhieni sy'n gweithio, yn enwedig y rhieni hynny sydd heb deulu'n byw'n lleol. Mae'n wasanaeth pwysig i'w gadw a'i gynnal, oherwydd mae'n golygu fod modd i reini sy'n gweithio yn Aberystwyth, er enghraifft, gael gwarchod eu plant mewn awyrgylch diogel a hwyliog rhwng 3.30 a 5.30 ar brynhawniau Mercher a Iau.'

## BLWYDDYN NEWYDD DDA I'N HOLL DDARLLENWYR

### Hen Hanes Parsel Henllys

**Gwilym Jenkins** fu gyda'iamera yng nghwmni:



y diweddar **Bennett Jenkins**,  
Cerrig Caranau, Tal-y-bont

**Nos Fercher 4 Chwefror 2015**  
**am 7.30 yr hwyr yng Nghapel Bethel, Tal-y-bont**  
Mynediad £4.

Yr elw tuag at yr ymgyrch i godi arian i osod diffibrileiddwyr yn Nhal-y-bont  
**Croeso cynnes i bawb**

## Papur Pawb

|                       |  |                                  |
|-----------------------|--|----------------------------------|
| Golygydd Cyffredinol: | Gwyn Jenkins<br>Maesgwyn, Tal-y-bont, Ceredigion<br>golygydd@papurpawb.com                                     | (01970) 832560                   |
| Tynnu lluniau:        | Cysyllter â golygyddion y mis  |                                  |
| Tal-y-bont:           | <b>GOHEBYDDION LLEOL</b><br>Myfanwy James, Bryn Eglur, Tal-y-bont<br>Aileen Williams, Maesmeillion, Tal-y-bont | 832592<br>832438                 |
| Maes-y-deri:          | Eirlys Jones, 91 Maes-y-deri, Tal-y-bont   | 832483                           |
| Parsel Henlllys:      | Dilys Morgan, Alltgoch, Tal-y-bont   | 832498                           |
| Bont-goch:            | Richard Huws, Pantgwyn, Bont-goch  | 832566                           |
| Tre Taliesin:         | Siân Saunders, Is-y-coed, Tre Taliesin   | 832230                           |
| Tre'r-ddôl:           | Susan Lewis, Maesgwyn, Tre'r-ddôl  | 832429                           |
| Eglwysfach/Ffwrnais:  | Janet Evans, Cefngweiriog, Tre'r-ddôl<br>Lona Mason, Maes y Coed, Ffwrnais                                     | (01654) 781260<br>(01654) 781324 |
| Cadeirydd:            | <b>CYMDEITHAS PAPUR PAWB</b><br>Arthur Dafis, Mur Mawr, Tal-y-bont   | 832093                           |
| Is-gadeirydd:         | Helen Jones, Gellimanwydd, Tal-y-bont  | 832760                           |
| Ysgrifennydd:         | Geraint Pugh, 13 Dôl Pistyll, Tal-y-bont   | 832433                           |
| Trysorydd:            | Rebecca Williams, Mur Mawr, Tal-y-bont   | 832093                           |
| Tanygrifiadau:        | Bledwyn Huws, Henllan, Tal-y-bont  | 832448                           |
| Hysbysebion:          | Trish Huws, Llwyn-Onn, Tal-y-bont  | 832076                           |
| Plygu'r Papur:        | Gwenllian Parry-Jones; Tegwen Jones  |                                  |
| Dosbarthwyr:          | John Leeding; Lynn Ebenezer; Gwenllian Parry-Jones   |                                  |

Cyhoeddiwyd gan Gymdeithas Papur Pawb. Ariennir yn rhannol gan Lywodraeth Cymru.

## Llythyrau

### 'Digidol ar Daith' – Creu a Rhannu Newyddion yn Gymraeg

Rwy'n ysgrifennu ar ran Canolfan Newyddiaduraeth Gymunedol Prifysgol Caerdydd, a sefydlwyd er mwyn cefnogi a chynnal datblygiad newyddion a gwybodaeth ar lefel leol iawn.

Rwyf am adael i chi wybod am gyfleoedd i bobl yn eich cymuned sydd â diddordeb mewn creu a rhannu newyddion yn Gymraeg i gael hyfforddiant am ddim a gwybodaeth am adnoddau newydd i'w helpu.

Fe fyddwn yn cynnal nifer o weithdai yn y flwyddyn newydd a hefyd yn cyhoeddi adnoddau newydd ar-lein ac mewn print gan gydweithio gyda Golwg 360 a mudiadau lleol i gynnal yr hyfforddiant.

Hoffem barhau i anfon newyddion atoch chi am 'Digidol ar Daith'. Os gwyddoch am unrhyw un arall allai fod â diddordeb mewn gwybod am y gwaith neu

fanteisio ar y cyfle, anfonwch ymlaen atyn nhw fel eu bod yn gallu cofrestru.

Rydym ni eisoes wedi dechrau rhannu cynnwys ar Trydar ac ar ein gwefan. Gallwch ddilyn ar <https://twitter.com/digidolardaith>. Diolch yn fawr am eich cefnogaeth a'ch amser.

Facebook - [www.facebook.com/DigidolArDaith](http://www.facebook.com/DigidolArDaith)  
Twitter - [@digidolardaith](https://twitter.com/digidolardaith)  
[www.digidolardaith.com](http://www.digidolardaith.com)

Am fwy o wybodaeth anfonwch e-bost [helo@digidolardaith.com](mailto:helo@digidolardaith.com)

**Sara Moseley**  
Cymrawd a Chyfarwyddwr Datblygu  
Ysgol Newyddiaduraeth, y Cyfryngau ac Astudiaethau Diwylliannol Prifysgol Caerdydd  
Bute Building, King Edward VII Avenue  
Caerdydd, CF10 3NB  
[MoseleyS@cardiff.ac.uk](mailto:MoseleyS@cardiff.ac.uk)

### Cofiwch ymweld â gwefan Papur Pawb

Gwybodaeth am y papur, ei hanes a manylion cysylltu

#### Hefyd:

- **Papur Pawb Sain** – i'r rhai sydd â golwg diffygiol
- **Tabl amseroedd bysiau** yn yr ardal
- **Ōl rifynnau'r papur**

Nodwyd y wefan hon gan:  
**Anthony Motors**  
Volkswagen



**papurpawb.com**

## Dyddiadur

### Ionawr

- Bethel** 5.00 Gweinidog  
**Nasareth** 11.15 Bugail (C)  
**Rehoboth** 10.00 Bugail (C)  
**Eglwys Dewi Sant** 11.00 Boreol Weddi
- Cymdeithas y Chwiorydd, Capel Rehoboth  
Ffilm J. R. Jones (Ann Jenkins).  
Neuadd Goffa Tal-y-bont 8.00 C.F.F. BINGO
- Bethel** 2.00 Gweinidog  
**Nasareth** 10.00 Eifion Roberts  
**Rehoboth** 5.00 Ifan Mason Davies  
**Eglwys Dewi Sant** 11.00 Cymun Bendigaidd
- Merched y Wawr  
Cinio Dathlu yng nghwmni Llywydd Cenedlaethol Merched y Wawr (yng Ngwesty'r Marine).
- Y Llew Gwyn, Tal-y-bont 8.00 Clwb Nos Wener  
'A Gymri di Gymru?'  
Rhian Morgan a Llio Silyn.
- Nasareth** 10.00 Gweinidog (C)  
**Nasareth** 5.00 Bugail  
**Rehoboth** 5.00 Judith Morris  
**Eglwys Dewi Sant** 11 Gwasanaeth Teuluol
- Neuadd Goffa Tal-y-bont 7.30 AberOpera

### Chwefror

- Bethel** 10.00 Trefniant Lleol  
**Nasareth** 10.00 Bugail (C)  
**Rehoboth** 2.00 Bugail  
**Eglwys Dewi Sant** 11.00 Cymun Bendigaidd
- Capel Bethel Tal-y-bont 7.30 'Hen Hanes Parsel Henlllys' (Ffilm Bennet Jenkins)
- Bethel** 2.00 Gweinidog  
**Rehoboth** 10.00 Bugail (C)  
**Eglwys Dewi Sant** 11 Boreol Weddi
- Cwrdd Chwiorydd Rehoboth Ceredigion a'r Rhyfel Mawr' (Gwyn Jenkins)
- Neuadd Goffa Tal-y-bont 8.00 Cyfarfod Blynyddol y Neuadd
- Neuadd Goffa Tal-y-bont 10.30 Bore Coffi Croeso i baw (o dan Nawdd Eglwys Dewi Sant)
- Bethel** 10.00 Gweinidog (C)  
**Rehoboth** 10.00 Beti Griffiths  
**Eglwys Dewi Sant** 11.00 Cymun Bendigaidd

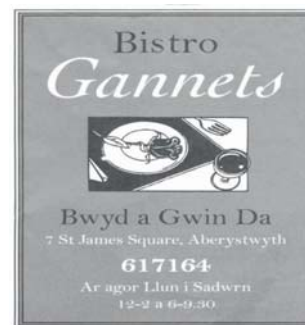
### Gweithgareddau'r Ystafell Haearn, Eglwys-fach

- 15 Ionawr, 6.30-8.30 pm** : Ffilm 'Forecast; our climate is changing', ffilm gan Sarah Wood o Fachynlleth wedi ei hysbrydoli gan leisiau Tal-y-bont, y Borth ac Aberystwyth. Y cyfan am ddim gan gynnwys lluniaueth.
- 18 Ionawr, 3.00-5.00 pm** : Brenig yn cyflwyno caneuon gwerin a storïau. £5 wrth y drws, bydd te a choffi ar gael neu dewch â'ch diod eich hunain.
- 21 Ionawr 7.30 pm** : Dawnsio Albanaidd i'ch paratoi ar gyfer Noson Burns ar:
- 24 Ionawr 7.15 pm**. Gellir archebu tocyn gan Janie: [janiem@gmail.com](mailto:janiem@gmail.com)

Os am gynnwys manylion am weithgareddau eich mudiad neu eich sefydliad yn nyddiadur y mis, dylech ddanfod y manylion llawn at Glenys Edwards, Cartrefle, Tal-y-bont (01970 832442).  
[glenysedwards33@btinternet.com](mailto:glenysedwards33@btinternet.com) o leiaf ddeng niwrnod cyn y rhifyn nesaf o Papur Pawb.

C.Ff.I. Tal-y-bont a'r Cylch  
**Bingo**  
Neuadd Goffa Tal-y-bont  
Nos Fawrth, 13 Ionawr  
8.00yh

**CLWB NOS WENER**  
23 Ionawr 8 o'r gloch  
Y Llew Gwyn, Tal-y-bont  
**A Gymri di Gymru?**  
**Rhian Morgan a Llio Silyn**  
Sioe wedi ei seilio ar gerdd Robot Gruffudd  
Tocynnau: Medi 832725



**Yma i'ch helpu chi Gwasanaeth prawffdarllen**

Lwfans o hyd at 1000 o eiriau, am ddim i fusnesau ac elusennau bach a chanolig

0845 6033 221  
[hybu@comisiynyddygydraeg.org](http://hybu@comisiynyddygydraeg.org)

Golygyddion y rhifyn hwn oedd Bledwyn a Delyth, gyda Iolo yn dylunio. Golygyddion mis Chwefror fydd Rhian ([rhian.evans@tiscali.co.uk](mailto:rhian.evans@tiscali.co.uk)), Catrin ([catrinssj@gmail.com](mailto:catrinssj@gmail.com)) ac aelod newydd o'n tîm golygyddol Carys Briddon ([carysbriddon@btinternet.com](mailto:carysbriddon@btinternet.com)). Croeso Carys. Ceri fydd yn dylunio. Y dyddiad cau ar gyfer derbyn newyddion fydd dydd Gwener 6 Chwefror, a bydd y papur ar werth ar 13 Chwefror.



Ariennir gan  
Lywodraeth Cymru



## Cydymdeimlo

Cydymdeimlwn â Myfanwy James, Siân a Lynwen sydd wedi colli modryb yn Surrey yn ystod yr wythnosau diwethaf.

Rydym yn cydymdeimlo'n fawr â Matthew Willis, Ystordy, Taliesin, a'i deulu ar golli ei ewythr hoff ychydig cyn y Nadolig.

Trist oedd clywed am farwolaeth Mrs Elsie Thomas, Bryngolau, Tal-y-bont, a oedd wedi bod ym Mhlas Cwmcynfelin, Llangorwen, ers rhai blynnydoedd. Yr oedd yn wraig i'r diweddar Aylwyn, ac yn fam i Marilyn a'r diweddar Alan, ac yn fam-gu i Michael (gweler y deyrnged iddi ar dudalen 7).

Cydymdeimlwn â Rowland Davies, Dôl Cletwr, Tre'r Ddôl, ar golli ewythr iddo.

Drwg gennym glywed am brofedigaeth Chris a Marie Fox, Bwthyn, Pentrebach, wedi i Chris golli'i dad yn ddiweddar.

## Ymddiheuriad

Ymddiheurwn am adael allan enw Carol Corfield o'r adroddiad yn rhifyn Rhagfyr yn cydymdeimlo â theulu Brian Jones Pen-lôn, Tal-y-bont, ar golli eu brawd, Meurig.

## Genedigaeth

Croeso cynnes i Tomos Llywelyn a anwyd i Kirstie a David, Brynawel, Tal-y-bont, cyn y Nadolig.

## Tri dyweddiad

Llongyfarchiadau i'r canlynol ar eu dyweddiad yn ddiweddar: James Gilbert, Sŵn y Nant, Tre'r Ddôl, a Naila Varma; Tara Bradley, 88 Maesyderi, Tal-y-bont, a Neil Forster; Iestyn Roberts, 90 Maesyderi, Tal-y-bont, a Katie Collins.

## Pasio'r prawf

Llongyfarchiadau i Medi Evans, Neuadd-fawr, Tal-y-bont, am lwyddo i basio'i phrawf gyrru yn ddiweddar. Dyna'r olaf o blant Neuadd-fawr i osod llythyren D ar y car.

## Dathlu pen-blwydd

Llongyfarchiadau i Carol Evans, Tynrhelyg, Tal-y-bont, ar achlysur dathlu pen-blwydd arbennig iawn yn ddiweddar.



## Wedi sawl Sul yn ymarfer a dysgu llinellau, cyrhaeddodd uchafbwynt y flwyddyn i ni fel Ysgol Sul, sef ein gwasanaeth noswyl Nadolig. Eleni, fe adroddwyd dwy stori wahanol iawn yn ystod y gwasanaeth.

Yn gyntaf, perfformiodd yr ieuenctid hanes y cadoediad byr rhwng yr Almaenwyr a'r Cymry a gymerodd le yn y ffosydd yng ngwlad Belg, Nadolig, 1914.

Yna, perfformiodd y plant lleiaf a'r cynradd stori'r geni. Roedd y plant wedi dewis pa gymeriadau yr hoffent eu portreadu a thynnydd llwch oddi ar y gwisgoedd priodol, eu smwddio a'u crasu cyn eu gwsgo ar y noson.

Ond er mor wych oedd perfformiad pob unigolyn a gymerodd ran yn y gwasanaeth, Victor, y poni Shetland (a gariodd Mair ar ei gefn) oedd y seren. Gwnaeth ei ran yn ddi-ffws ac arhosodd yn dawel wrth y llety nes i nodau'r garol olaf ddistewi! Diolch yn fawr iawn i deulu Becca am roi benthg Victor i ni ac i'r tîm o wirfoddolwyr ffyddlon sydd yn cynorthwyo yn yr Ysgol Sul trwy'r flwyddyn.

Bydd yr Ysgol Sul yn ailgychwyn ar 10 Ionawr am 11.15. Croeso cynnes i aelodau newydd.

Cafwyd cyfle i ddathlu gyda phryd o fwyd allan yng nghwmni'r teulu.

Dathlodd Elen Ebenezzer, Maesyfelin, Tal-y-bont, ei phen-blwydd yn ddeunaw ym mis Rhagfyr.

## Eglwys St. Pedr, Elerch

Cynhaliwyd gwasanaeth carolau blynnyddol Eglwys Elerch ar Ddydd Sul, 7 Rhagfyr dan arweiniad Y Parchg Andrew Loat, gyda chymorth Y Parchg Heather Evans. Darllenwyd y llithoedd gan Eirlys,

Richard, Emyr, Lisa a Glenys. Cyflwynwyd y casgliad o £75.00 i Ambiwylans Awyr Cymru.

Daeth 18 ynghyd am 8.00 y bore ar fore Nadolig i wasanaeth y Cymun Bendigaid dan arweiniad Y Parchg Andrew Loat. Darllenwyd y llith gan Siôn.

## Parc Chwarae Bont-goch

Trefnodd y pwyllgor llywio noson agored yn Eglwys Elerch ar 11eg Rhagfyr. Cafwyd cyfle i weld y cynlluniau arfaethedig ar gyfer y parc chwarae newydd ac i gynnig barn ar yr opsiynau gwahanol.

## Mascot Cymru

Llongyfarchiadau i Gruff Rhys Williams, 8 oed, o Ysgol Peniel, Caerfyrddin ar gael yr anrhydedd fawr o'i ddewis fel mascot i dîm rygbi Cymru yn ei gêrn yn erbyn De Affrig yn ddiweddar. Mae Gruff yn wŷr i Emyr a Lisa Davies, Llety Ifan Hen, Bont-goch. Profodd yn fascot lwcus gan i Gymru ennill 12-6. Da iawn Gruff.

## Croeso

Croeso i ddau o deuluoedd newydd Bont-goch. Dymuniadau gorau i Linda a Steve sydd wrthi yn adnewyddu Tai'r Felin, Bont-goch, ac i Tracey, Sean a'r plant sydd wedi ymgartrefu yn Hengoed.

## Llwyddiant wrth y llyw

Llongyfrachiadau i Keith Evans Pen-y-graig, Bont-goch, ar ei llwyddiant yn sicrhau trwydded yrru HGV yn ddiweddar.

## Mam-gu am y trydydd tro

Llongyfarchiadau i Mrs Jaqueline Francis, Plas Cefngwyn, Bont-goch, ar ddod yn fam-gu am y trydydd tro. Ganwyd Nia Elodie Rees ar 6 Rhagfyr yn Ysbyty Caer i'w merch Shelley a'i phriod Tom. Mae Nia yn chwær i Madoc a Harrison. Dymuniadau gorau i'r teulu cyfan.

## Clwb y Ffermwyr Ifanc

Llwyddodd aelodau Clwb Ffermwyr Ifanc Tal-y-bont i godi'r swm anrhydeddus o £1,777.65 drwy ganu carolau ym mis Rhagfyr. Yr oedd y Clwb yn casglu at dri achos da, sef Ambiwylans Awyr Cymru, Apêl Fflur Fychan ac Apêl Rhys Lewis.



## Cefnogwyr yr Ysgol Feithrin



Y trydydd gŵr doeth yng Nghyngerdd yr Ysgol Feithrin

Rhai o'r stonidwyr ifanc a fu wrthi'n helpu i godi arian yng Nghyngerdd Nadolig a Noson Goffi'r Cylch Meithrin ar y 15fed o Ragfyr. Cyfanswm yr arian a godwyd oedd £846.40. Dyna adlewyrchiad unwaith eto o'r gefnogaeth arbennig mae'r Cylch yn ei dderbyn oddi wrth y gymuned leol.



### Diwrnod Siwmpwr Nadolig



I gefnogi'r elusen 'Achub y Plant', gwisgodd y plant a'r staff eu siwmpwr Nadolig i'r ysgol ar gyfer Diwrnod Siwmpwr Nadolig. Codwyd £30 tuag at yr apêl.

### Eglwys San Mihangel



Bu'r plant yn brysur iawn yn gwneud addurniadau ar gyfer Gŵyl Coed Nadolig Eglwys San Mihangel, Eglwys-fach. Mae amryw o gymdeithasau lleol wedi addurno coeden Nadolig ac maent i'w gweld yn yr eglwys. Aeth y plant hefyd i'r eglwys i gymryd rhan mewn Gwasanaeth Crisingl. Addurnodd y plant oren traddodiadol Crisingl yn yr ysgol a chanwyd carolau Nadolig yn yr eglwys.

## Ysgol

### Blwyddyn Ryngwladol y Pridd

Daeth Dr John Scullion, sy'n ddarlithydd Gwyddoniaeth Pridd yn y Brifysgol yn Aberystwyth, i'r ysgol i blannu coeden griafolen gyda'r plant. Rhoddwyd y goeden i ni yn rhad ac am ddim gan Gymdeithas Brydeinig Gwyddoniaeth y Pridd. Maent yn awyddus i blant ddysgu am bwysigrwydd pridd gan fod 2015 yn Flwyddyn Ryngwladol y Pridd. Bydd Dr Scullion yn dod yn ôl i'r ysgol yn ystod 2015 i weithio gyda'r plant a'u dysgu am bridd.



### Sioe Nadolig



Braf iawn oedd gweld Neuadd Llanfach yn orlawn ar noson y 10fed o Ragfyr i Sioe Nadolig yr ysgol sef 'Eira Wen'. Roedd y llwyfan yn edrych yn wych gyda phalas godidog a choedwig dywyll yn gefndir addas i'r sioe. Dangosodd pob un o'r plant eu doniau actio, canu a dawnsio. Roedd y gynulleidfa wrth eu bodd! Diolchwn yn fawr iawn i'r plant i gyd am eu gwaith caled yn dysgu'r geiriau ac am eu perfformiadau ar y noson.



Finn a Jasmin

Ar ôl y sioe, aeth pawb yn ôl i'r ysgol am banded a mins pei a diddanodd rhai o'r plant y rhieni gydag eitemau offerynnol. Diolchwn i'r Gymdeithas Rhieni ac Athrawon am baratoi'r lluniaeth. Diolchwn hefyd i Bwyllgor Neuadd Llanfach am eu cefnogaeth barod.



Pobl Y Castell a Llys Barn



# Llangynfelyn

## Cinio Nadolig

Cafwyd ein Cinio Nadolig ar Ddydd Mercher olaf y tymor. Roedd yn wledd eto eleni. Diolchwn yn fawr iawn i holl staff y gegin am baratoi'r cinio ac i Linda Hicks am y craceri.

## Parti Nadolig

Ar ddiwrnod olaf y tymor cafwyd ein Parti Nadolig. Bu'r plant yn bwyta, dawnsio ac yn chwarae gemau drwy'r prynhawn. Cyn mynd adref am y gwyliau gadawyd llond sach o anrhegion i'r plant gan Siôn Corn.

## Disgyblion Newydd

Croesawn ddwy ferch fach newydd atom i'r ysgol sef Maisie Foulkes a Siskin Harding-Bubb. Hyfryd iawn yw dweud mai Maisie ydy'r bedwaredd genhedlaeth o'i theulu i fynychu Ysgol Llangynfelyn. Roedd ei hen-famgu, Betty Foulkes yn ddisgybl yma a'i mam-gu, Wendy Foulkes. Mae ewythr Maisie, Seamus Byrne, yn ddisgybl yma ym Mlwyddyn 5 ac yn nawr mae Maisie wedi dechrau gyda ni yn y Dosbarth Derbyn. Gobeithiwn fydd Maisie a Siskin yn hapus iawn gyda ni yma yn yr ysgol.

## Sinema

Aeth y plant i Sinema'r Commodore i weld y ffilm 'The Lego Movie'. Mwynhaodd pawb yn fawr iawn. Diolchwn i'r Gymdeithas Rhieni ac Athrawon am dalu am yr ymweliad.

## Siôn Corn



Cerddodd Dosbarth y Cyfnod Sylfaen draw i Siop Cynfelyn i gwrdd â Siôn Corn. Cafwyd prynhawn hyfryd gyda chyfle i bob un o'r plant siarad gyda Siôn Corn. Cafodd pawb anrheg fechan cyn cerdded yn ôl i'r ysgol.

# Arian casgliad

Llwyddwyd i gasglu £223 yn y casgliad a gynhaliwyd yn ystod y Gwasnanaeth Nadolig Cymunedol a gynhaliwyd yng Nghapel Bethel cyn y Nadolig. Roedd arian y casgliad eleni yn cael ei gyflwyno i gronfa apêl y grŵp llifogydd i gael diffribileiddwyr i bentref Tal-y-bont. Yno'n derbyn yr arian yr oedd Arthur Dafis ar ran y grŵp llifogydd, a diolchodd yn fawr am y cyfraniad hael am fod cael yr offer hwn yn mynd i olygu bywyd neu farwolaeth i rywun mewn argyfwng.

Bu'r grŵp llifogydd yn canu carolau o gwmpas y pentref hefyd a chasglwyd £170 ganddynt, ynghyd â £154 a gasglwyd yn y raffl a gynhaliwyd yng nghinio blynyddol y criw llifogydd yn y Llew Du ar y 14eg o Ragfyr.

# GOLYGYDDOL

**A dyna ni wyliau'r Dolig a'r Calan wedi mynd a phawb wedi cael eu gweddill a'u gwala am flwyddyn arall. Ar ddechrau blwyddyn newydd sbon dyma gyfle i ddymunio Blwyddyn Newydd lewyrchus ac iach i bawb o ddarllenwyr y papur hwn.**

Dau beth a dynnodd fy sylw yn y papurau dros gyfnod y gwyliau ac a wnaeth i mi deimlo'n flin ac yn drist. Y peth cyntaf oedd fod Llywodraeth Prydain, sef y llywodraeth yr ydych chi a fi yn talu ein trethi iddi, wedi gwario dros £43,000 ar gael cyngor cyfreithiol er mwyn ystyried gwrthwynebu deddfwriaeth Ewropeaidd sy'n rhoi cap ar faint o fonws a gaiff bancwyr ledled Ewrop. Yr ail beth oedd fod cynnydd o 20% wedi bod mewn blwyddyn yn y nifer o bobl sy'n defnyddio banciau bwyd yng Nghymru. Mae hynny'n golygu bod tua 79,000 o bobl yng Nghymru (tua 2.6% o boblogaeth y wlad) bellach yn dibynnu ar roddion gan bobl eraill i'w galluogi i gael pryd o fwyd deche yn lle gorfod mynd heb ddim. Yn yr unfed ganrif ar hugain y mae hyn yn digwydd, a hynny o dan ein trwynau ni.

Tra mae Llywodraeth ei Mawrhydi yn gwario arian cyhoeddus ar geisio gwarchod hawl bancwyr i gael faint a fynnant o fonws, mae'r bobl dlotaf yn ein cymdeithas yn gorfod dibynnu ar ewyllys da a charedigrwydd eraill er mwyn cael un o'r pethau mwyaf sylfaenol ac angenrheidiol mewn bywyd, sef pryd maethlon o fwyd. Dychmygwch y peth mewn difrif: mae buddiannau'r bobl a gyfrannodd at greu'r argyfwng ariannol yn 2007-2008 yn cael eu gwarchod gan y llywodraeth, tra mae'r tlodion sydd wedi mynd yn dlotach oherwydd y toriadau mewn budd-daliadau yn gorfod wynebu mwy fyth o galedi. Rhaid cofio mai ymddygiad barus y bancwyr a arweiniodd at greu'r dirwasgiad economaidd yr ydym yn dal i deimlo'i effaith hyd heddiw. Mae anghyfiawnder y peth yn gwneud i ddydd deimlo'n flin ac yn ddiymadferth. Does ryfedd fod pobl wedi cael eu dadrithio gan y drefn wleidyddol gyfalafol sydd ohoni.

Beth fydd gan 2015 i'w gynnig inni, tybed? A hithau'n flwyddyn etholiad cyffredinol, gadewch inni obeithio y gwelwn ethol llywodraeth sydd yn credu mewn creu cymdeithas decach lle mae'r bwch rhwng y cyfoethog a'r tlawd yn mynd yn llai, a llywodraeth hefyd a fydd yn ddigon dewr i herio'r bancwyr a'r sefydliad ariannol drwy roi blaenoriaeth i anghenion y mwyafrif yn hytrach na'r lleiafrif mewn cymdeithas.

BOH

## loga

Neuadd Goffa, Tal-y-bont,  
Nos Fawrth am 7.30- 9.00.

Pris £5.00

Cysylltwch a

**Sue Jones-Davies**

**01970 624658**

## K Hughes

### Plymio a Gwresogi

Gosod a Theilio Ystafelloedd Ymolchi  
Gwasanaeth Boeler Olew

01970 832129

07761 917235

# GOLCHDY LLANBADARN

CYTUNDEB GOLCHI

GWASANAETH GOLCHI

DWFES MAWR

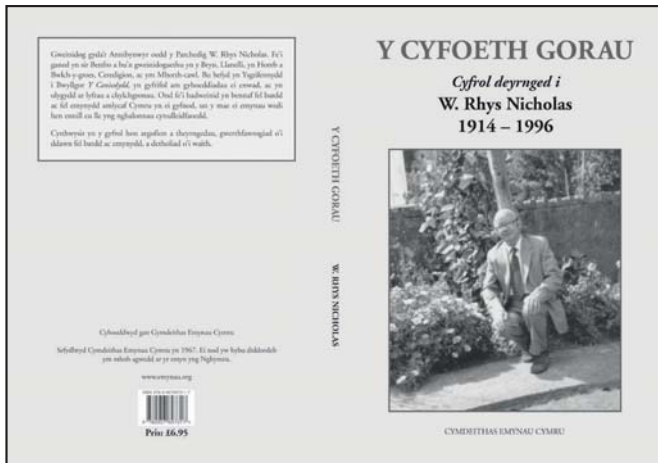
CITS CHWARAEON

JEAN JAMES

Ffôn: 01970 612459

Valrosan, Pwllhobi, Llanbadarn Fawr,  
Aberystwyth SY23 3SL





Emynydd amlycaf Cymru yn chwarter olaf yr ugeinfed ganrif oedd y Parchedig W. Rhys Nicholas (1914-96). Yn enedigol o sir Benfro, bu'n weinidog gyda'r Annibynwyr yn y Bryn, Llanelli, Horeb a Bwlch-y-groes, Ceredigion, a Phorth-cawl. Roedd yn fardd ac yn llenor, yn ysgrifennydd i bwyllgor *Y Caniedydd* (1960), ac yn gydolygydd cylchgrawn *Y Genhinen* am flynyddoedd. Hannai o'r un pentref â'r diweddar Barchg D. Gwyn Evans, Bethel, Tal-y-bont. Roedd y ddau yn yr un dosbarth ysgol, a dathlwyd canmlwyddiant geni'r ddau ohonynt yn 2014. Cofir W. Rhys Nicholas yn bennaf am ei emynau, yn enwedig 'Tydi a wnaeth y wyrth, O! Grist, Fab Duw', a genir ar y dôn 'Pantfyfedwen' gan M. Eddie Evans.

Cyfrl deyrnged iddo yw *Y Cyfoeth Gorau*, a gyhoeddir gan Gymdeithas Emynau Cymru. Mae'n cynnwys teyrngedau ac atgofion gan nifer o'i gydabod, yn eu plith pennod o atgofion teuluol gan ei nai, Richard E. Huws, Bont-goch, yn ogystal ag ysgrifau am ei farddoniaeth a'i emynau gan awduron eraill, ynghyd â detholiad o'i waith. Pris y gyfrl, a olygwyd gan Dr Rhidian Griffiths, yw £6.95, ac mae ar gael mewn siopau llyfrau lleol.

# Gyrfa Chwist y Sioe

Ar nos Fercher, 17 o Ragfyr, cynhaliwyd ein gyrfa chwist flynyddol. Bu'n noson lwyddiannus gyda 28 o fyrrdau, ac yn cadw trefn ar y cyfan yr oedd Glyn Davies yr MC. Daeth cyfle am banded wedi ei baratoi gan y gwragedd hanner amser, a braf oedd cael sgwrs a phrynu tocyn raffl gan Marion ac Ann. Ailddechreuwyd ar y chwarae a buddugwyd y noson oedd:

*Y Sgôr uchaf:* Gŵydd – Gillian Jones

*Twrci:* Ivy Jones, Arthur George

*Cyw iâr:* Liz Griffiths, D. P. Benjamin, D.A. Ralphs, Evan Jones

*Potel o sieri:* Eileen Hopkins, Huw Jones

*Pwdin Nadolig:* Mair Jones, Dafydd Lewis, Phillip Ralphs, Dewi Jenkins

*Bwrw allan:* Hwyaaden: Gaynor Breese, John Daniels

*'Miniature isaf':* Eirlys Hughes, Anwen Davies

*Dyn/dynes yn eistedd hiraf:* Elwen Edwards, Ifor Jones

*Plentyn 16 oed ac iau:* Eleri Jones, Thomas Jenkins

Ein llywyddion a wnaeth dynnu gwobrau'r ddwy raffl, a dyma'r prif enillwyr:

Penwythnos i deulu o 4 yn un o fythynnod Tynrhelyg – Mari Hughes

£100 – BML Hayley (Bearing Man)

£50 – Glesni (NFU)

MOT Garej Davmor – H. Williams, Penrhosmawr, Penegoes

£25 – Ela Grug d/o Eurfan, Tal-y-bont

£20 rhoddedig gan H. Rowlands, Eurglodd – Teulu Tanrallt, Tal-y-bont

£20 – Jones Fferm Ynys Hir

£10 tocyn anrheg CCF Aberystwyth – M. Griffiths,

Ffosygrafel

£10 – Rebecca, Mur Mawr, Tal-y-bont

Enillwyd rhai gwobrau o'r raffl fach gan bobl leol. Cyn troi am adref, diolchodd y gadeiryddes i bawb am eu cyfraniad i'r noson.

Janet Jones

## Eglwys Sant Mihangel, Eglwys-fach

Yn dilyn ymddeoliad y Parch Cecilia Charles, bydd trefn newydd yn yr eglwys o 18 Ionawr ymlaen gyda'r mwyafrif o'r gwasanaethau yn cael eu harwain gan y Parch David Williams a'r Canon Stuart Bell.

Mae *Cylchgrawn y Plwyf* (gol. Y Parch. D Williams), sydd yn cynnwys Eglwys-fach, Llangynfelyn a'r Borth, ar gael yn yr eglwys am 30c.

## Eglwys Dewi Sant, Tal-y-bont

Cynhaliwyd Gwasanaeth Carolau yn Eglwys Dewi Sant, Tal-y-bont ar ddydd Sul, 21 Rhagfyr am 5 o'r gloch. Daeth bron i 50 o blant ac oedolion yno a mwynhawyd cyfuniad o garolau Cymraeg a Saesneg. Siaradodd y Parch Peter Jones am ystyr Cristingl ac yna fe gafodd y plant yn y gynulleidfa gyfle i wneud un i bawb yn yr eglwys. Tua diwedd y gwasanaeth fe ddiffoddwyd y golau ac fe gafodd yr eglwys ei goleuo gan ganhwylau'r Cristinglau yn unig gan greu effaith a naws arbennig yno. Wedi'r gwasanaeth, gwahoddwyd pawb i ymuno am goffi a mins pei a chyfle i gymdeithasu.

## Y LLEW GWYN TAL-Y-BONT

Mae Gareth, Bev a Carl yn edrych ymlaen i'ch croesawu i'r Gwyn.

### Ar agor bob dydd

Bwyd ar gael 7 diwrnod yr wythnos 12.00 tan 9.00

Nos Fawrth: Pei a Peint 6.00 tan 9.00 £7.50

Nos Iau: Cyri a Peint 6.00 tan 9.00 £7.50

Cinio Dydd Sul 12.00 tan 3.00  
(Un cwrs: £7.95 Dau gwrs £9.95)

Ystafelloedd ar gael

01970 832245  
whitelionhotel1@btconnect.com

## Garej Paul Joseph

01970 822220

Pob Math o Geir  
Gwasanaeth a Thrwsio  
Diagnosteg a Weldio  
Paratoi a Thrwsio MOT



Dan Glo, Lon Glanfred, Llandre

## CYMDEITHAS Y CHWIORYDD

Cyfarfu'r Chwiorydd yn festri Rehoboth, Taliesin, ar brynhawn Mawrth, 9 Rhagfyr. Darllenodd Eiriona bennill amserol o waith Alan Llwyd i ddechrau'r cyfarfod, ac yna cyflwynodd ein gwraig wadd, sef Beti Wyn Davies, un o'n haelodau. Bu gan Beti Wyn ddiddordeb mewn gwaith llaw a chreffftau erioed, ac yn ddiweddar mae wedi ymddiddori mewn gwaith ffelt. Daeth â llond bwrdd o enghreifftiau o'i gwaith i'w dangos i ni, ac eglurodd y broses o ffeltio a'r modd y mae'n creu pob math o ddeunydd addurniadol ar gyfer y cartref. Diolchwyd iddi am brynhawn difyr iawn gan Mai Leeding. I ddilyn, mwynhawyd te, mins peis a danteithion eraill wedi eu paratoi gan Eiriona Metcalfe a Carys Briddon.

## Teyrnged i Elsie Thomas gan Gangen Tal-y-bont o Sefydliad y Merched

Yr oedd yr holl aelodau'n drist o glywed am farwolaeth Elsie Thomas ychydig ddyddiau cyn ei phen-blwydd yn 89 oed. Bu Elsie yn aelod o Gangen Sefydliad y Merched yn Nhal-y-bont am 70 mlynedd. Hi oedd y ddolen gyswllt â'r gorffennol. Am nad oes gennym gofnod ysgrifenedig am y cyfarfodydd cyntaf oll, roedd Elsie yn gallu dweud wrthym mai ym mis Tachwedd 1916 y sefydlwyd y gangen. Ei mam oedd un o'r aelodau cyntaf a'r sylfaenydd.

Roedd Elsie yn gyn-lywydd ac yr oedd bob amser yn cymryd rhan flaenllaw yn yr holl weithgareddau, boed wrth baratoi'r lluniaeth mewn cyfarfodydd poblog neu'n actio mewn dramâu a nosweithiau adloniant a gynhelid gan yr aelodau yn y pentref neu o fewn y sir. Ymhell cyn i'r difyrywyr poblogaidd ar y teledu, Les Dawson a Roy Barraclough, wneud eu sgets 'Cissie and Ada', yr oedd Elsie ac aelod gwerthfawr arall o'r gangen, Ruffina Owen, wedi creu cymeriadau tebyg drwy wisgo hetiau gwirion a chynffon llwynog ac yn creu sgetsys byrfyfyr a darnau doniol a dychanol.

Pan symudodd i gartref gofal Plas Cwmcynfelin rai blynyddoedd yn ôl, ei dymuniad oedd parhau'n aelod o Sefydliad y Merched, gan barhau i dderbyn y cylchgrawn *WI Life* bob mis. Parhaodd hefyd i brynu dyddiadur y WI bob blwyddyn, gan gynnwys y dyddiadur ar gyfer 2015. Bydd yr holl aelodau'n gweld ei heisiau yn fawr.

Sheila Talbot



**Morlan**  
Canolfan ffydd a diwylliant  
Centre for faith and culture

**DIGWYDDIADAU-MORLAN:†**

- **Noson-Gwis-Morlan**-(7.30.-nos-Fercher, 21-Ionawr):-cwis-blynyddol-ble-mae-capeli-ac-eglwysi-lleol-yn-cystadlu-am-Darian-Her-Morlan.†
- **DIWRNOD-COFIO'R-HOLOCOST**-(12.00-1.30-& 4.30-6.00,-dydd-Mawrth, 27-Ionawr):-cyfle-i-fyfyrio-a-chynnau-cannwyll-dros-ddioddefwyr-hil-laddiadau.†
- **Sylhet—y-genhadaeth-goll?**-(7.00.-nos-Fercher, 4-Chwefror):-anerchiad-Aled-Gruffydd-Jones-ar-etifeddiaeth-y-Genhadaeth-Bresbyteraidd-Gymreig-yn-Sylhet,-Bangladesh.-Mynediad:£3.†

Manylion llawn ar wefan Morlan.†  
[www.morlan.org.uk](http://www.morlan.org.uk)†

Morlan, Maefe Mawr, Aberystwyth SY23 2JHF  
01970 832796; morlan.aber@gmail.com; @CanolfanMorlan

## Canu Carolau

Aeth aelodau o griw CIC (Cymdeithas Ieuenctid Cristnogol) i Gartref Tregerddan ac i Faes Gogerddan, Aberystwyth ar bawn Llun, 22 Rhagfyr i ganu carolau. Cafwyd cymorth Betsan Siencyn, Tanrallt, Tal-y-bont a gyfeiliodd ar y fflwt ac a roddodd unawd hefyd. Diolch i bawb a gymerodd ran. I gloi'r gweithgareddau, mwynhawyd sglodion yn y dre cyn dychwelyd ar.

## Merched y Wawr Tal-y-bont a'r cylch

Ar bawn Llun, 8 Rhagfyr daeth yr aelodau at eu gilydd i brofi naws y Nadolig. Roedd y pnawn yng ngofal nifer o aelodau dawnus y gangen a chafwyd gwledd i'r llygaid wrth weld yr arddangosfa liwgar o grefftau Nadolig hyfryd a baratowyd yn arbennig ar ein cyfer. Yn ogystal, cafwyd darlleniad a chyfle i flasau pwddin siocled hufennog! Wedi cwpaned a rhagor o ddanteithion melys, diolchwyd i bawb gan Fal Jenkins.

Ar nos Sul, 14 Rhagfyr, cynhaliwyd gwasanaeth Nadolig cymunedol yng nghapel Bethel, dan nawdd y gangen. Cafwyd nifer o eitemau cerddorol ynghyd â darlleniadau amrywiol gan gynrychiolwyr nifer o cymdeithasau a chapeli'r ardal a disgyblion Ysgol Tal-y-bont. Mawr yw ein diolch i bawb a gymerodd ran gan sicrhau gwasanaeth bendithiol mewn awyrgylch cynnes a hapus.

## Teyrnged

Yn 80 oed bu farw Don Groves, Banc y Llan, Eglwys-fach ar 16 Rhagfyr. Cyrhaeddodd Don a Celia y pentref yn 1985 gan agor a rhedeg y siop a oedd yn enwog am ei bwyd a'i diod yn ogystal â bod yn ganolbwynt i'r pentref. Am flynyddoedd bu Don yn weithgar iawn ar y Cyngor Cymuned gan fod yn Gadeirydd am sawl tymor ac ymladd aml i frwydr, gan gynnwys yr un llwyddiannus i wella'r ffordd yng Nglandyfi.

Cafodd yrfa amrywiol a diddorol, gan ddechrau gyda chwmmi Kodak ble cychwynnodd ei fwynhad gydol oes ac arbenigedd mewn ffotograffiaeth. Aeth ymlaen i'r byd peirianyddol, ac yna i weithio gydag undeb llafur ASTMS. Dilynodd egwyddorion cadarn a bu yn wleidyddol weithgar ar hyd ei oes, fe wnaeth y byd yn well lle. Bydd colled fawr ar ei ôl a chydymdeimlwn â Celia a'r teulu.



**Salon Leri**  
Pob agwedd o drin  
gwailt gan Richard

10am-7pm  
Llun-Gwener

(01970) 832 674



**Afiath**  
Gwasanaeth Cyfieithu

Profiadol • Proffesiynol  
Prydlon • Personol

Martin Davis  
Is-y-coed, Tre Taliesin, MACHYNLLETH  
Powys SY20 8JG Cymru  
Ffôn/Ffacs +44 (0)1970 832230 afiath@aol.com

**Gwesty'r Llew Du**  
Black Lion Hotel

**BLWYDDYN NEWYDD DDA**  
A PHOB HWYL YN 2015 !

**GANDDOM NI OLL YN**  
**yBlac**

Byddwn ar gau rhwng  
**26 Ionawr - 11 Chwefror**

Tal-y-bont, Aberystwyth  
**01970 832 555**  
[gwestyllewdu.com](http://gwestyllewdu.com)



**James Memorials**

Am  
**GOFEBAU ARBENNIG**  
**BEDDARGRAFFIADAU**  
**ADNEWYDDU O SAFON**  
**ARWYDDION AR DAI A**  
**BUSNESAU**

Gofynnwch am bamffiled  
rhad ac am ddim

James Memorials  
Vicarage Crossing,  
Llandre, Bow Street  
Ffôn: (01970) 820 111



# Garej Davmor

- Petrol a Diesel
- Gwasanaethu, trwsio, MOT a theiars
- Adnewyddu blychau gêr a gosod cydyddion
- Llogi fan a bws mini, gwerthiant ceir
- Siop Gyfleustra drwyddedig

**Y garej gwasanaeth llawn yn Nhal-y-bont**

**01970 832278    www.davmorgarage.co.uk**

## Cyngor Cymuned Llangynfelyn

### Cymorthdaliadau

Gwahoddir ceisiadau am gymorth ariannol oddi wrth gymdeithasau a mudiadau gwirfoddol lleol.

Dylid anfon ceisiadau ynghyd â chopi o'r fantolen ddiweddaraf at:

Y Clerc  
Cyngor Cymuned Llangynfelyn  
Blaenddôl  
Tre'r-ddôl  
Machynlleth  
Powys  
SY20 8PL

erbyn **dydd Sadwrn, 31 Ionawr 2015** fan bellaf

## Y Fframdy

Mae'r gweithdy yn darparu gwasanaeth fframio dychmygus o'r safon uchaf. Cewch ddewis o amrediad eang o siapiau gosod a fframiau. Bydd y fframdy'n gallu darparu ar gyfer unrhyw anghenion unigol.

Y Fframdy, Glanceri, Y Borth, Ceredigion SY24 5JA  
Ffôn: 01970 871042  
Symudol: 07773 846659

## Iwan Jones

### Gwasanaethau Pensaernïol

Cynlluniau ar gyfer adeiladau newydd, estyniadau ac addasiadau

Gellimanwydd, Talybont, Ceredigion SY24 5HJ  
[helen.iwan@btinternet.com](mailto:helen.iwan@btinternet.com)  
**01970 832760**

## STORFA CANOLBARTH CYMRU

### MID WALES STORAGE

#### Storfa Cartref a Busnes



Ystafelloedd storio ar gyfer eich anghenion  
Monitro Diogelwch 24 Awr— Wedi ei wresogi  
Ffôn: 01654 703592  
[www.midwalesstorage.co.uk](http://www.midwalesstorage.co.uk)



Bocsau a 'bubblewrap' ar lein  
[www.boxshopsupplies.co.uk](http://www.boxshopsupplies.co.uk)

Investors | Buddsoddwyr  
IN PEOPLE | MEWN POBL

Head Y Doll, Machynlleth, SY20 8BQ

# Ysgol

## Panto Nadolig

'Wel am Banto!' oedd teitl ein cyngerdd Nadolig ni eleni ac am bantomeim a gafwyd! Roedd y Neuadd Goffa'n llawn dop unwaith eto o rieni, ffrindiau a chyn-ddisgyblion wedi dod i gefnogi'r ysgol ac i weld y plant yn actio, yn canu ac yn perfformio. Roedd tipyn o ofid yng Ngwlad y Panto gan fod yr hen wrach gas a'i dilynwyr wedi dwyn yr hud da i gyd ac ar fin cael y gorau ar blant Cymru y Nadolig hwn. Roedd hi wedi sicrhau na fyddai ffa Jac yn tyfu, nid oedd troed Sinderela'n ffitio yn yr esgid ac roedd y *genie* yn sownd yn lamp Aladdin. Am drychineb! Ond gyda llawer o gydweithio ac ychydig o lwc llwyddwyd i ddenu'r wrach a Hyll a Hyllach i'r golau hud ac fe gafwyd diwedddog hapus yn y diwedd. Roedd y perfformiad yn cynnwys darnau bychan o'r holl bantomeimau poblogaidd ac wedi eu gwau at ei gilydd yn llwyddiannus iawn a hoffwn i ddiolch yn fawr i Miss Morris am gydlynu'r perfformiad, i'r holl staff am eu gwaith yn paratoi'r plant mor arbennig ac i'r rhieni hefyd am gynorthwyo gyda dysgu'r geiriau, y caneuon a'r gwisgoedd. Roedd sawl un o'r gynulleidfa wedi nodi fod y perfformiad yn un uchelgeisiol, a phob clod i'r plant am ddysgu eu darnau mor arbennig ac am eu perfformiadau cofiadwy.

Hoffwn i ddiolch yn fawr i aelodau gweithgar y Gymdeithas Rhieni ac Athrawon am roi o'u hamser i baratoi ar gyfer y noson ac am weithio mor galed i sicrhau fod pawb wedi mwynhau eu hunain. Diolch yn fawr i bawb wnaeth gyfrannu at y raffl a llongyfarchiadau i bawb a enillodd wobr. Diolch hefyd i Mr Ieuan Morgan, Mrs Myfanwy James a Phwyllgor y Neuadd am gael defnyddio'r adeilad ac am bob cymwynas yn arwain at noson y perfformiad.

Roedd hi hefyd yn braf gweld stonin o gynnyrch gan ddisgyblion Ysgol Gyfun Penweddig fel rhan o'u cwrs Bagloriaeth Gymreig ar y noson. Credwn fod hyn yn atgyfnerthu ymdrechion yr ysgol i fod yn gynhwysol ac i sicrhau ein bod yn rhan bwysig o'r ardal leol yn ogystal â chael cyfrannu i'r gymuned changach.

## Sinema

Mae plant yr ysgol yn ffodus iawn o gael mynd i weld ffilm yn Sinema'r Commodore yn Aberystwyth yn flynyddol diolch i haelioni'r Gymdeithas Rieni ac Athrawon. Eleni y ffilm oedd 'The Lego Movie' ac fe gafodd pawb amser da wrth chwethin ar gampau'r cymeriadau doniol.

## Ffotograffiaeth

Mae traddodiad diweddar o blant yr ysgol o ennill gwobrau ffotograffiaeth lleol a chenedlaethol yn parhau. Yn ystod mis Rhagfyr, derbyniwyd e-bost i gadarnhau bod Elen Hughes wedi ennill gwobr yng nghystaddeuaeth blynyddol Cyfoeth Naturiol Cymru. Yn ôl yr e-bost roedd 'y safon eleni yn eithriadol o uchel, ac o'r herwydd tasg anodd iawn fu beirniadu'. Llongyfarchiadau mawr i ti Elen a gobeithio y gwnei di fwynhau gwario talebau siopau'r stryd fawr hefyd.

## Clwb ar ôl Ysgol

Un o'r mentrau cyntaf i mi fel Prifathro fod yn rhan ohoni wrth ddechrau yn Ysgol Tal-y-bont oedd sefydlu Clwb ar ôl Ysgol. Dwriad y Clwb oedd sicrhau darpariaeth ar ôl ysgol i rieni oedd yn gweithio ac i roi mwy o gyfleoedd i blant y dalgylch i fynychu ysgol y pentref. Roedd nifer o rieni'r cyfnod hwnnw'n frwd iawn dros sefydlu'r Clwb ac roedd llawer o ymchwil i'r maes wedi sicrhau ein bod yn gymwys i gael grantiau oedd ar gael ar y pryd i sefydlu Clwb o'r fath. O'r cychwyn cyntaf profodd y Clwb i fod yn llwyddiannus ac yn aml byddai dros 20 o blant yn mynychu.

Ers blynyddoedd bellach mae Llywodraeth Cymru wedi bod yn pwysleisio pwysigrwydd lles plant ac yn rhoi cryn dipyn o bwysau ar ysgolion i ddarparu'n eang ar gyfer plant a'u teuluoedd ac mae parhau i gynnal y Clwb ar ôl Ysgol wedi bod yn flaenoriaeth bwysig i ni yma yn Nhal-y-bont. Y mae cnewyllyn o rieni'n dibynnu ar y ddarpariaeth er mwyn gallu parhau i weithio digon ....



# Tal-y-bont



'Wel am Banto!'

## Gwasanaeth Ysgolion y Bartneriaeth



Ar ddiwrnod olaf y tymor cynhaliwyd gwasanaeth arbennig rhwng disgyblion Ysgol Tal-y-bont ac Ysgol Craig yr Wylfa yng Nghapel Nasareth, Tal-y-bont. Roedd hyn yn gyfle arbennig i ddod at ein gilydd i ddiolch i'r staff a'r plant am eu holl waith caled yn ystod y tymor ac i'w canmol am y cyngherddau Nadolig cyffrous a safonol a gynhaliwyd cyn diwedd y tymor. Roedd hi'n gyfle hefyd i gofio am bwysigrwydd yr adeg yma o'r flwyddyn a chofio neges y geni. Hoffwn ddiolch yn fawr iawn i swyddogion y capel am adael i ni ddefnyddio'r adeilad ac yn arbennig i'r Parch Wyn Morris am ei stori bwrpasol ac i Mrs Janet Jones am gyfeilio i ni.



## Ray Ceredigion

...o oriau yn eu swyddi. Mae'n bosibl y byddai rhai o'r rhieni hyn wedi dewis ysgol arall os nad oeddem yn darparu'r clwb ar ôl ysgol yma. Ar hyd yr amser, buom yn ffodus iawn o fedru penodi staff brwdfrydig i fod yn gyfrifol am y Clwb hefyd ac rydym yn ddiolchgar iawn i Miss Vicky a Miss Karren am eu gwaith ar hyn o bryd.

Ond, oherwydd nifer o amgylchiadau'n ddiweddar, mae sefyllfa'r Clwb wedi troi i fod yn hynod fregus a bu pryder a fyddem yn gallu parhau gyda'r ddarpariaeth ai peidio. Ond ar ddiwedd y tymor daeth newyddion da iawn, sef bod y Clwb wedi bod yn llwyddiannus i dderbyn grant gan Gyngor Cymuned Ceulanamaesmawr.

## Siwmperi Nadolig



Mae gwisgo ein siwmperi Nadolig yn dechrau troi yn draddodiad yr adeg yma o'r flwyddyn. Cawsom dipyn o hwyl eleni eto yn cynharu gwahanol siwmperi y plant a'r staff! Roedd sawl un diddorol iawn yn eu plith a nifer o rai doniol iawn hefyd. Ond prif bwrpas eu gwisgo oedd codi arian i elusen NSPCC ac roedd hi'n braf gallu trosglwyddo £48.00 i goffrau'r elusen hon.

## Cinio Nadolig a Ray Ceredigion



Mae unrhyw ymwelydd sy'n ffodus o gael cinio yn Ysgol Tal-y-bont yn sicr o ganmol y bwyd sydd ar gael yma ac roedd blasu cinio ardderchog Mrs Jones, Mrs James a Natalie yn ein hatgoffa unwaith eto pa mor ffodus ydym ni yma yn Ysgol Tal-y-bont. Mae'r prydau bwyd o'r safon uchaf bob dydd a'r plant wrth eu boddau'n bwyta llond eu boliau.

Ar ôl cinio daeth Ray Ceredigion atom i gynnal sesiwn o greu gwrthrychau gwahanol ac amrywiol gan ddefnyddio gwastraff a deunydd ailgylchu. Roedd hi'n bleser gweld plant o bob oed yn helpu ei gilydd gyda'r creu a diolch i bawb fu'n clirio'r neuadd ar ddiwedd y gweithgaredd hefyd! Mae Ray Ceredigion wedi bod yn cynnal sesiynau chwarae yn y parc ers nifer o fisoedd ac roedd hi'n braf eu croesawu i'r ysgol unwaith eto.



# Dylan ar Daith ... a fi

Mae cael cynhyrchu rhaglenni radio a theledu yng Nghymru yn fraint ac rwy wrth fy modd gyda bob rhaglen sydd yn dod i fewn i'n Cwmni Unigryw. Ond ambell dro y mae rhaglen neu gyfres yn cael ei chomisiynu sydd yn wirioneddol arbennig a dyna beth ddigwyddodd y llynedd, sef cael comisiwn gan S4C am gyfres o 6 rhaglen a phob un ohonynt i'w ffilmio dramor. Roeddwn i wedi cynnig syniad ar y cyd â Dylan Iorwerth, a oedd i gyflwyno, sef dilyn un daith allweddol ym mywyd Cymru neu Gymraes oedd wedi gadael ei marc mewn gwlad dramor. Ac Aled Jenkins, o Aberystwyth yn wreiddiol, i fod yn berson camera. Felly tîm bychan iawn i ffilmio chwe rhaglen awr mewn pedair gwlad ar dri chyfandir!

Mehefin 2013 a bant â ni i Efrog Newydd, Alabama, Tennessee, Iowa a Pennsylvania.

Glaw yn Efrog Newydd, haul crasboeth yn Alabama a thywydd bendigedig yn Iowa. Ffilmio mewn Capel Cymraeg yn Iowa a oedd wedi goroesi 150 mlynedd a'r fynwent yn llawn cerrig beddi Cymraeg. Ac yna Scranton, i ardal lle'r aeth miloedd o Gymry yn y ganrif cyn diwetha. Dim Cymraeg yno erbyn hyn ond llawer iawn iawn yn dweud bod ganddyn nhw dad-cu neu fam-gu o Gymru. Roedd rhywbeth chwerw-felys am fod yno. Pobol yn gwybod eu bod o dras Gymreig ond ychydig iawn iawn o ddealltwriaeth o beth yw Cymru.

Cyrraedd nôl ond mewn llai na phythefnos roedden ni yn Bolifia yn dilyn hanes Ifor Rees, Bow St, a fu'n llysgenhad yno yn y 1940au. Gwlad hollol ryfeddol. Llyn halen hanner maint Cymru, awyr las, las, las a menywod mewn bowler hats. Dinasoedd gorlawn a gwyllt o brysur, a miloedd ar filoedd o erwau gwag yng nghefn gwlad.



Yna ym mis Hydref trip anferth i daleithiau Dakota, Washington, Hawai'i ac i Ganada. Cyfarfod siaradwr naturiol olaf yr iaith Mandan, gweld beth wnaeth y dyn gwyn i'r cenhedloedd cyntaf yn America, croesi'r Rockies yng Nghanada, a hwylio ym Mae Vancouver. Ymweld â dwy ynys yn Hawai'i a gweld caeau lafa, mynyddoedd tân, traethau du, môr glas, glas, glas llawn syrffwyr a hwylio mewn bae llawn dolffins. Mae'n swinio'n egsotig, a mewn ffordd yr oedd e, onibai am y ffaith bod yn rhaid ffilmio o leiaf ddeg awr y dydd.

A sôn am egsotig – y trip olaf – i India. Delhi, Darjelling, Guwahati, Argatala, Silchar a Karimganj. 10 taith awyren a channoedd o filltiroedd mewn car a phob munud yn teimlo



fel mai honno fyddai'r olaf. Mae pawb a phopeth ar y ffordd yn India - loris, ceir, faniau, rickshaws, pobol ar feics, plant yn chwarae a gwartheg. Ac oni bai am y plant a'r gwartheg y mae pawb arall ym mynd fel y cythraul gan gynnwys y rhai oedd yn ein gyrru ni o fan i fan. Roedd teithio yn y dydd yn ddychrynlyd o weld tri neu bedwar peth yn dod i'ch cyfarfod a dau neu dri peth ar naill ochr i chi, ond yn y nos ... o mam bach. Ond goroesi pob siwrne ac olrhain hanes cenhades arbennig i India.



Mae yna Gymry wedi teithio i lefydd rhyfeddol ac wedi cyflawni pethau rhyfeddol. Yn ein cyfres cewch glywed am fapiwr a luniodd fapiau hollol allweddol i hanes Canada, awdures a heriodd ddynion ei hoes, cenhades a greodd gartre diogel i'r anghennus yn India, gohebydd a sgwennodd i'r *Faner* am ei fod yn Washington pan basiwyd y Mesur oedd yn rhyddhau'r caethion, llysgenhad a oedd yn awdur ac yn ffotograffydd dawnus a'r olaf – a'r cymeriad mwyaf efallai – y llawfeddyg a oedd gyda Cook ar ei daith olaf i Hawai'i. Roedd yn bleser cael dilyn ôl eu traed.

Ar S4C o'r 3ydd o Ionawr am 21:00 – Dylan Ar Daith.

Catrin M.S.Davies

*Rhian*  
trin gwallt gartref

25 mlynedd o brofiad  
gwasanaeth cyfeillgar, dibynadwy  
ffôn 832 612  
07835 525 553

**Gwasanaeth Scanio**  
**ARTHUR MORGAN**



Pencefen, Y Ferwig, Aberteifi, Ceredigion  
01239 615085 – 07721 786292



## Addunedau Blwyddyn Newydd...

A fyddwch chi'n gwneud adduned blwyddyn newydd? Aeth gohebydd y papur ati i holi rhai o'r darllenwyr i gael gwybod pa addunedau a wnaed ganddynt eleni. Dyma ddetholiad o'r atebion a gafwyd:

'Fydda i byth yn gwneud addunedau am fy mod bob amser yn eu torri.'

'Eleni rwyf yn benderfynol o fod yn fwy heini er mwyn colli pwysau a dod yn fwy ffit.'

'Rwy'n credu fod gormod o negyddiaeth o gwmpas, felly rwyf wedi penderfynu bod yn fwy positif ynghylch pethau ac edrych ar yr ochr olau i fywyd.'

'Fy adduned eleni yw colli pwysau. Rwyf wedi rhoi gormod o bwysau ymlaen dros y Dolig, felly rwyf am ddechrau'r flwyddyn drwy ddeieto. Dim mwy o siocled a gwin i mi!'

'Cynilo mwy o arian hoffwn i ei wneud er mwyn medru mynd ar wyliau.'

'Fy adduned eleni yw cysylltu mwy â fy ffrindiau, yn enwedig y rheini nad wyf wedi eu gweld ers talwm. Mae bywyd mor brysus, ond eleni rwy'n benderfynol o neilltuo mwy o amser ac ymdrech i gysylltu â hen ffrindiau.'

## Gwledd y Nadolig o Ffwrn Allt-goch



Y cyflwynydd Aled Hughes yng nghwmni Dilys Morgan, Allt-goch

Yn ystod taith Nadolig Radio Cymru bu'r cyflwynydd Aled Hughes yn ymweld â chegin brysus Dilys Morgan Allt-goch i sgwrsio am y paratoadau ar gyfer cyflenwi archebion i fannau pell ac agos yn ystod cyfnod yr Ŵyl. Yn ogystal â pharatoi dwsinau lawer o botiau jam, tsiytnis, a chacennau, yr oedd Dilys yn amcangyfrif y byddai wedi gwneud 2,000 o fins peis i gyd dros gyfnod y Nadolig. Yr oedd hefyd wedi allforio cymaint â 200 o dorthau bara brith i'r Almaen yn rhan o'r cyflenwad bwyd lleol a anfonwyd gan Bwyllgor Gefeillio tref Aberystwyth â Kronberg im Taurus.

Yr oedd Dilys wrthi yng nghanol prusurdeb y gwaith o baratoi at Ffair Nadolig y Ffermwyr yn Aberystwyth ar y Sadwrn olaf cyn y Nadolig, ac mae'n amlwg fod Aled wedi rhyfeddu at faint y cynnyrch yr oedd Dilys yn llwyddo i'w baratoi yn ei chegin yn ffermdy Allt-goch. Pan ofynnwyd iddi a oedd yn paratoi unrhyw ddarn blasus o fwyd i'w fwyta gan y teulu, dywedodd ei bod bob blwyddyn yn gorfod gwneud *giblet pie* sydd yn ffeffryn gan David ei gŵr. Yr oedd gwranddo ar ddisgrifiad Aled o'r holl gynnyrch a oedd o'i flaen yn tynnu dŵr i'r dannedd.

## Arafu'r Traffig



Cyhoeddodd Llywodraeth Cymru y bydd Ysgol Tal-y-bont yn un o wyth ysgol trwy Gymru a fydd yn manteisio ar yr arian sydd ar gael i gyflwyno cyfyngiad cyflymder gorfodol o 20 milltir yr awr y tu allan i'r ysgol ar adegau arbennig o'r dydd. Bydd y gorchymyn yn cael ei weithredu erbyn diwedd Ebrill eleni. Pwysleisiodd Edwina Hart, y Gweinidog Trafnidiaeth, mai cyfyngiad rhan-amser fydd ef, dim ond pan fydd disgyblion yn cyrraedd yr ysgol yn y bore ac yn gadael yn y pnanw.

Amcan y cynllun yw diogelu plant a'u rhieni sy'n teithio i ysgolion sydd wedi eu lleoli ar ar briffyrdd prysur a pheryglus, a chan fod yr A487 yn ffordd lle mae nifer o geir a lorïau mawrion yn teithio arni ar adegau prysur o'r dydd, bydd arafu'r cyflymder i 20 milltir yr awr yn gwneud teithio i'r ysgol yn brofiad mwy diogel.

## Y Gair Olaf



Yn sgil yr holl falu awyr am agor y rheilffordd i Gaerfyrddin, mae atgofion melys yn dod i'm cof am fynd yn aml ar y trên yng nghwmni fy mam a'm brawd Ieuan i weld mam-gu a dad-cu oedd yn byw yn Llwynygroes. Siwrnai rhwng dau dŵr, tŵr Pen Dinas a thŵr y Dderi ger Betws Bledrws. Yn aml, injan 'Dukedog' oedd ar y blaen ac ar ôl gadael Trawsgoed yr oedd hi'n tuchan dipyn wrth ymlwybro i fyny at Rhaeadr Caradog. Mynd wedyn trwy dwnel bach a chodi tipyn o stêm wrth gwmpo lawr i Strata Florida. Wedyn croesi'r afon Teifi a Chors Caron a phasio heibio i lyn hyfryd cyn cyrraedd Tregaron. Yno gweld cwingnod yn cael eu llwytho i fan y gard ac yna ymlaen i Bont Llanio a rhagor o gwingnod. Ymlaen wedyn at Olmarch Halt a disgyn o'r trên yno a byddai taci Jack y Gof yno i'n cludo i Dŷ Capel Llwynygroes. Mewn blynyddoedd wedyn fe fûm yn daniwr ar y trenau o Aberystwyth i Gaerfyrddin a chael dipyn o siom pan gaewyd y lein gan Beeching. Er hynny, nid wyf yn bleidiol i ailagor y lein yn syml am nad oes angen amdani. Ychydig oedd yn defnyddio'r trên amser hynny a heddiw mae mwy o bobl yn berchen ar geir. Yr oedd trên nwyddau yn dod i Aberystwyth o Gaerfyrddin a hefyd yn yr haf byddai trenau Butlins o dde Cymru yn dod trwy Aberystwyth ar eu ffordd i Bwllheli. Yn aml mewn archfarchnadoedd gwelir slogan 'after it's gone, it's gone' a dyna'r gwir am y lein i Gaerfyrddin. Heddiw fe fyddai'n well i ni ymladd yn erbyn cau adrannau o'r ysbyty lleol neu 'after it's gone it's gone' fydd hi yna hefyd.

Reg Jones

# Chwaraeon

# AR Y BRIG



Tal-y-bont yn gwisgo'r cit newydd am y tro cyntaf cyn y gêm yn erbyn Tregaron.

Blwyddyn yn ôl roedd Clwb Pêl-droed Tal-y-bont ar frig ail adran Cynghrair Cambrian Tyres Aberystwyth a'r cyclch ond erbyn diwedd 2014 roedd y clwb wedi cyrraedd brig yr adran gyntaf – tipyn o gamp. Cyrhaeddwyd y copa ychydig cyn y Nadolig pan gurwyd Tregaron o dair gôl i un ar Gae'r Odyn Galch.

Yn gwisgo'u cit newydd a noddwyd gan Barc Carafanau Searivers, roedd y bechgyn yn rhy gryf ar gae trwm wedi i Dregaron gael y gorau o'r munudau cynnar. Pylodd y bygythiad o gyfeiriad blaenwyr Tregaron er i Jamie Barron orfod arbed sawl ergyd o bell. Ganol yr hanner cyntaf sgoriodd Tal-y-bont ddwy gôl yn syth ar ôl ei gilydd. Roedd y cyntaf yn gôl i rwyd ei hun gan un o amddiffynwyr Tregaron a'r ail yn dilyn cic o'r smotyng a ddyfarnwyd i Dal-y-bont. Arbedwyd ergyd Clive 'Jemba' Morgan gan y gôl-geidwad, ond llwyddodd Jemba i sgorio wrth i'r bêl adlamu i'w draed.

Bu Tal-y-bont yn amddiffyn am gyfnodau hir yn yr ail hanner ond fe fethodd Tregaron sawl cyfle. Yna sicrhawyd y fuddugoliaeth pan arbedwyd ergyd o bell gan Robbie



Amddiffynwyr Tal-y-bont yn gwyllo arbediad gwych gan Jamie Barron

Southgate ond syrthiodd y bêl yn hwylus i Jamie Evans a sgoriodd y drydedd gôl. Rhwydodd Tregaron gôl gysur yn y munudau olaf.

Bydd y clwb nawr yn edrych ymlaen at ail hanner cyffrous i'r tymor gan obeithio am fwy o lwyddiant.

**CANOLFAN M.O.T.**  
**HUW LEWIS**  
**M.O.T. CENTRE**

**TEIARS**  
**HUW LEWIS**  
**TYRES**

**Teiars**  
**Aliniad Olwyn**  
**Ecsôsts**  
**Batris**  
**Brêcs**  
**Hongiadi**  
**Bar tynnu**  
**Gwasanaeth**  
**MOT**

**HUWLEWISTYRES.COM**

**Glanysrafon** **Rhodfa'r Parc**

Am y pris gorau a dewis eang o deiars cysylltwch â ni drwy'r wefan neu galwch heibio am gyngor.  
Am docyn disgownt ar gyfer alinio eich car ewch i'n gwefan **ALIGNMYCAR.CO.UK**  
Archebwch eich MOT nesaf ar ein gwefan.

**ABERYSTWYTH 01970 611166 MACHYNLLETH 01654 700000**  
**LLANBED 01570 422221**

argraffu da  
am bris da

**y/Lolfa** holwch Paul am bris ar [paul@yloffa.com](mailto:paul@yloffa.com)  
01970 832 304 [www.yloffa.com](http://www.yloffa.com)